

	 <p><b>ISTITUTO STAT. DI ISTRUZ. SECOND. SUPERIORE</b>  <b>"G.M. SFORZA" – PALAGIANO (TA)</b>  <b>con sede Aggregata di Palagianello</b>  Via Scotellaro, 34 – 74019 Palagiano (TA) –  tel. 099-8841504 – e-mail: tais017002@istruzione.it  p.e. certificata: tais017002@pec.istruzione.it  <b>SITO WEB: www.sforzapalagiano.it</b></p>	<p><b>Unione Europea</b></p>  <p><b>Fondo Sociale Europeo</b></p>
 <p><b>COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)</b></p>		
<p>Programma Operativo Nazionale CCI – 2007IT051PO007</p>		

Prot. n. 3982/C12

Palagiano, 27/08/2014

### CONTRATTO IN FORMA PUBBLICA

PON-FSE “Competenze per lo sviluppo”--C-1-FSE-2014-279 “La Nouvelle Entreprise” per la realizzazione di un viaggio studio in Francia per la sede di Palagiano (TA)  
CIG 5797815C48 CUP D88F1400700007

### REPUBBLICA ITALIANA

L’anno 2014 addì 27 del mese di Agosto a Palagiano presso l’Istituto sono presenti:

- Il Dott. Vito Giuseppe LEOPARDO Dirigente Scolastico, in qualità di rappresentante legale dell’I.I.S.S. “G.M. Sforza” di Palagiano (TA)
- Il Dott. Luigi SOLAZZO , in qualità di rappresentante legale dell’Agenzia Viaggi “IL TUAREG” di Palermo;
- La Sig.ra Liliana Trisolini, DSGA, in qualità di ufficiale rogante

### PREMESSO

- che il Dirigente Scolastico ha indetto, con lettera d’invito prot. n.2794/A6 del 07/06/2014, la gara con l’applicabilità limitata del Codice degli Appalti data la natura dell’oggetto dell’avviso di gara, servizi esclusi, e l’applicazione degli articoli: **20** comma 1 , **27** comma 1 seconda parte, con riferimento ai servizi di cui all’ Allegato **II B** del Codice degli Appalti per la realizzazione di una vacanza studio in Francia a Parigi;
- considerate le disposizioni sul procedimento amministrativo di cui alla legge 7 Agosto 1990 n.241 e delle norme del Codice Civile;
- che in data 07/06/2014 con lettera d’invito sono state invitate contestualmente n. 9 ditte;
- che hanno risposto n. 5 ditte, mediante presentazione di Busta A (documentazione amministrativa), Busta B (capitolato tecnico) e Busta C (offerta economica);

### VISTO

- la nomina della Commissione Giudicatrice con decreto del Dirigente Scolastico prot. n. 3198/A6/C12 del 23/06/2014;
- il prospetto comparativo del 18/07/2014;

- il verbale n. 5 del 18/07/2014 della Commissione Giudicatrice e all'allegato prospetto comparativo che individua l'aggiudicatario;
- l'esito positivo del controllo della documentazione attestante i requisiti di ordine generale e tecnico-professionale, richiesta all'operatore aggiudicatario;

Si conviene e si stipula quanto segue

### **Art. 1**

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

### **Art. 2**

La lettera di invito, l'offerta tecnica e l'offerta economica presentate dall'affidatario costituiscono parte integrante del presente contratto.

L'esecuzione del presente contratto è regolato:

- dalle clausole e dai documenti richiamati nel presente contratto;
- dalle *“Disposizioni e Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013”*;
- dalle Circolari del MIUR: Prot. n. ADOODGAI/4038 del 14/05/2014 (Circolare Autorizzativa del progetto) , Prot. n. AOODGAI/3200 dell' 11/04/2014 ( recante indicazioni utili per le scuole per una corretta gestione del processo di affidamento) e Prot.n. ADOOGAI/4038 del 14/05/2014 (recante ulteriori indicazioni della procedura con l'applicabilità limitata del Codice degli Appalti data la natura dell'oggetto dell'avviso di gara, servizi esclusi, e l'applicazione degli articoli: **20** comma 1 , **27** comma 1 seconda parte, con riferimento ai servizi di cui all' Allegato **II B** del Codice degli Appalti );
- dalla normativa comunitaria e nazionale vigente, con particolare riferimento alla normativa in materia di appalti pubblici (D.Lgs 163/2006) e dal relativo regolamento di attuazione (*Regolamento di esecuzione del Codice dei Contratti Pubblici D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207*).

### **Art.3**

Oggetto del presente contratto è l'acquisto di un “pacchetto completo” relativo all'organizzazione e allo svolgimento di un periodo di stage destinato ad un gruppo di numero 15 alunni tra i 16 e i 18 anni, e due docenti tutor accompagnatori per l'attuazione del modulo denominato "La nouvelle Entreprise" **C-1 –FSE-2014-279**, per migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani.

Il percorso formativo deve prevedere:

- Corso di Lingua Francese, per gli alunni, per acquisire le Certificazioni DELF B2, Diplome Francaise Professionnel Chambre de Commerce et d'Industrie Paris.
- Corso di aggiornamento didattico e linguistico livello B1/B2/C1 (durata 21 gg in loco ); il corso per i docenti non deve essere in concomitanza con le attività formative degli alunni.

Il **docente esperto** responsabile del percorso formativo dovrà:

- concordare di concerto con il tutor didattico il programma dell'esperienza formativa;
- pianificare e facilitare i percorsi di apprendimento;
- garantire la qualità e l'efficacia del percorso di formazione a cura della scuola;
- verificare e valutare insieme al tutor didattico le attività, i progressi dello studente e l'efficacia del processo formativo;
- curare in collaborazione con il tutor didattico l'inserimento di quanto richiesto nella piattaforma;

- programmare in collaborazione con il tutor didattico l'attività didattica predisponendo il materiale didattico necessario;
- valutare in collaborazione con il tutor didattico, le competenze in ingresso dei corsisti, al fine di accertare eventuali competenze già in loro possesso ed attivare misure di individualizzazione del percorso formativo;
- monitorare il processo di apprendimento in collaborazione con il tutor coordinatore, con forme di valutazione oggettive in itinere;
- collaborare alla valutazione finale delle competenze acquisite;
- relazionare circa le proprie attività;
- collaborare all'organizzazione/svolgimento delle attività culturali e di conoscenza geografica;
- utilizzare la piattaforma online "Gestione Progetti PON scuola", per quanto di propria competenza, aggiornando periodicamente sulla piattaforma INDIRE l'area dedicata alla documentazione delle attività svolte, utilizzando una login e password comunicata contestualmente all'avvio delle attività;
- annotare puntualmente le ore svolte su di un Registro e documentare con la registrazione delle presenze (Tutors e allievi), degli argomenti svolti e del materiale utilizzato nella lezione;
- predisporre il report finale delle proprie attività;
- predisporre e organizzare insieme con i docenti tutor la realizzazione di un prodotto finale che documenti l'esperienza formativa di stage;
- possedere un'assicurazione per la responsabilità civile valevole per tutta la durata dell'attività, un'assicurazione multi rischi, copertura spese mediche, ecc.

#### **Art. 4**

Le prestazioni richieste all'aggiudicatario sono specificamente riportate nella lettera di invito e dell'offerta tecnica presentata dall'affidatario così come di seguito:

- 1- Indicazione delle quote individuali di partecipazione** per n. 15 allievi e n. 2 docenti Tutor accompagnatori nonché del costo totale comprensivo di IVA ;
- 2- -Viaggio in aereo**, con volo di andata e ritorno; il biglietto deve essere inclusivo di tutto, bagaglio a mano, da stiva (20 Kg), tasse, etc.
- 3- Trasferimento** da Palagiano all'Aeroporto di partenza (Aeroporto di Bari o Brindisi) e dall'Aeroporto di arrivo a Parigi località di soggiorno prescelta e viceversa, con assistenza all'arrivo e alla partenza.
- 4- Vitto e Alloggio in hotel 3 stelle** nella località prescelta (pensione completa) per 22 giorni e 21 notti, con sistemazione in camere triple per gli alunni e singole per i docenti, comprensive di servizi, bagno o doccia, acqua calda in camera, servizio lavanderia. La pensione completa deve comprendere: **colazione internazionale**, pranzo e cena con un primo, un secondo più contorno, frutta e acqua minerale. A richiesta deve essere prevista la possibilità di sostituzione dei pasti in albergo con pranzi nei ristoranti nei luoghi delle escursioni o, qualora non possibile, con cestini da viaggio. Per particolari esigenze alimentari, verrà fornito menù specifico;
- 5- N. 3 escursioni** e/o visite di un giorno intero e almeno n.15 di mezza giornata a luoghi di interesse storico, letterario, artistico, spettacoli con pullman a seguito, guida turistica e eventuale pranzo in loco, specificando destinazione e durata del viaggio (eventuali biglietti di ingresso dovranno essere inclusi; i pullman utilizzati per gli spostamenti devono essere in regola con le vigenti prescrizioni di legge riguardanti i viaggi di istruzione; la guida di detti pullman deve essere affidata ad autisti abilitati).
- 6- Trasporto giornaliero** per le sedi di effettuazione delle attività (TRAVEL CARD);
- 7- Attività ricreative e culturali serali**, in particolare visioni di spettacoli, rappresentazioni teatrali, musicali, fiere e mostre con biglietti di ingresso inclusi come da offerta;

- 8- Assicurazione per la responsabilità civile** valevole per tutta la durata dell'attività e multirischi per tutti i partecipanti, insegnanti inclusi: annullamento/interruzione viaggio, assistenza medico sanitaria, infortuni, copertura spese mediche, rientro sanitario, perdita bagaglio, ecc..
- 9- Uso di Computer con accesso gratuito ad Internet** nella struttura alberghiera/residence più n. 2 risme di carta formato A4 nonché stampante in bianco e nero; assistenza telefonica in loco per tutta la durata del soggiorno. Sim card per i docenti con credito prepagato di € 75,00;
- 10- Cessione di n. 2 tablet** per i docenti accompagnatori;
- 11- In caso di assenza di un partecipante** al momento della partenza dovrà essere prevista per l'istituzione scolastica l'opportunità di poter sostituire, anche successivamente alla data prevista per la partenza del gruppo, il componente assente; a tale scopo dovrà essere programmato e organizzato il viaggio in aereo con volo di andata per raggiungere il gruppo, ciò in quanto non sono ammissibili i costi per persone che non abbiano partecipato alle attività avendo rinunciato anche all'ultimo momento. Pertanto, qualora l'Istituzione scolastica sia nell'impossibilità di trovare un sostituto si dovrà adottare la rimodulazione del contratto in quanto saranno liquidate solo le spese per le quali si è usufruito del servizio.
- 12- Diffusione e pubblicità :** Stampa di n. 100 manifesti a colori formato 100X70 cm con affissione a carico dell'aggiudicatario nei Comuni di Palagiano, Mottola, Massafra Ginosa e Castellaneta; pubblicazione di comunicati stampa a mezzo quotidiano e siti web, da documentare in maniera probante.

#### **Art. 5**

Il presente contratto vincola l'affidatario e l'Istituto Scolastico dalla data della sua sottoscrizione.

Il presente contratto ha la durata di un mese dalla sua sottoscrizione e comunque sino alla completa fornitura dei servizi offerti.

#### **Art. 6**

L'affidatario si impegna ad eseguire tutte le attività derivanti a qualunque titolo dal presente contratto, lettera di invito, offerta tecnica e piano di lavoro approvato dall'Istituto Scolastico, secondo le condizioni, modalità e termini ivi contenute senza aver diritto ad alcun compenso ulteriore oltre il corrispettivo di cui all'art.10.

Sono a carico dell'affidatario, intendendosi ricompresi nel corrispettivo contrattuale, tutti gli oneri ed i rischi relativi e/o connessi alle attività ed agli adempimenti necessari per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente contratto, nonché ogni attività che si rendesse necessaria per l'espletamento delle stesse o, comunque, opportuna per un corretto adempimento delle obbligazioni previste.

L'affidatario si obbliga ad eseguire le attività a "perfetta regola d'arte" e nel rispetto di tutte le norme e prescrizioni, anche di tecniche e di sicurezza vigenti e di quelle eventualmente emanate nel corso della durata contrattuale.

L'affidatario si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, previdenza, assicurazione e disciplina infortunistica assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri. In particolare, si impegna a rispettare nell'esecuzione delle prestazioni derivanti dal presente contratto le norme di cui al D.Lgs del 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii.

L'affidatario, con la sottoscrizione del presente atto, dichiara e garantisce che tutte le risorse impiegate nello svolgimento delle attività definite dal presente contratto sono dotate di idonea copertura assicurativa per danni riportati nell'esecuzione delle prestazioni in tutti i luoghi in cui si svolgerà la stessa.

L'affidatario si obbliga, altresì, ad applicare, nei confronti delle persone che a qualsiasi titolo collaborano alla realizzazione dei beni e servizi previsti dal presente contratti, i rispettivi CCNL di categoria, provvedendo, altresì, al versamento dei contributi assicurativi di legge, esonerando completamente l'Istituto Scolastico da ogni e qualsiasi responsabilità per danni prodotti a terzi in dipendenza di attività espletate in relazione al presente contratto.

L'affidatario si impegna a mantenere, durante l'esecuzione del contratto, un costante raccordo con l'Istituto Scolastico, e a collaborare al raggiungimento degli obiettivi che quest'ultimo ha, in qualità di beneficiario del PON FSE "Competenze per lo Sviluppo"

Si impegna, altresì, a fornire dati e informazioni utili affinché l'Istituto Scolastico sia in grado di rispondere a richieste ed istanze nei confronti dell'Autorità di Gestione del PON FSE "*Competenze per lo Sviluppo*".

L'affidatario qualora si verificano rinunce da parte dei partecipanti alle attività progettuali (anche il giorno stesso della partenza) si farà carico dei costi sostenuti per tutti quei servizi acquistati ma non concretamente fruiti dagli effettivi partecipanti. Non saranno rimborsate quelle spese sostenute per servizi per qualsiasi motivo non effettivamente fruiti dai partecipanti.

La violazione degli obblighi previsti dal presente articolo, potrà dar luogo al risarcimento di ogni danno nei confronti dell'Istituto Scolastico, e nei casi più gravi, alla risoluzione del contratto, ai sensi del successivo articolo 10

#### **Art. 7**

L'Istituto Scolastico acquisisce la titolarità esclusiva dei prodotti e servizi forniti, a seguito del presente contratto. Pertanto, potrà disporre senza alcuna restrizione la pubblicazione, la diffusione, l'utilizzo, la vendita, la duplicazione e la cessione anche parziale di dette opere dell'ingegno o materiali. L'aggiudicatario dovrà espressamente fare richiesta per iscritto all'Istituto scolastico per l'utilizzo dei suddetti prodotti/servizi L'Istituto Scolastico, a fronte di tale richiesta, potrà o meno autorizzare l'utilizzo dei suddetti prodotti e/o servizi da parte dell'affidatario del servizio oggetto del presente contratto.

#### **Art.8**

L'affidatario a garanzia degli obblighi contrattuali nascenti dalla sottoscrizione del presente contratto, presta una cauzione secondo le modalità di cui all'art.113 del D.Lgs.163/2006, sotto forma di fidejussione assicurativa per un importo pari ad euro 4680,00, pari al 10% dell'importo contrattuale, come risulta da fidejussione assicurativa n.2014/50/2311880 del 21/08/2014 rilasciata da Reale Mutua Assicurazioni Agenzia Termini Imerese ed autenticata da notaio.

La cauzione si intende prestata dall'affidatario a garanzia dell'esatto adempimento di tutte le obbligazioni assunte con il presente contratto e dovrà essere valida per tutta la durata delle attività e sarà svincolata, previa verifica ed accettazione da parte dell'Istituto Scolastico, delle attività svolte.

La garanzia sarà, pertanto, svincolata solo a seguito della piena ed esatta esecuzione delle prestazioni contrattuali.

#### **Art.9**

L'Istituto Scolastico si riserva il diritto di verificare in ogni momento l'adeguatezza del servizio prestato dall'affidatario. In caso di esecuzione irregolare, mancato rispetto di quanto espressamente indicato nella lettera di invito, nell'offerta tecnica e nel presente contratto, l'Istituto Scolastico fisserà, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1454c.c., comma 2, il termine di 15 gg entro cui l'affidatario dovrà adempiere a quanto necessario per il rispetto delle specifiche norme contrattuali.

Nel caso in cui l'affidatario non provveda alla corretta e integrale esecuzione del servizio per cause ad esso imputabili, l'Istituto Scolastico avrà la facoltà di risolvere il contratto per inadempimento, e incamerare il pagamento di una penale pari al 10% dell'importo contrattuale, oltre al risarcimento dei danni conseguiti.

Per ogni giorno naturale e consecutivo di ritardo rispetto ai tempi di esecuzione del servizio oggetto del presente contratto, non imputabili all'Istituto Scolastico, ovvero a forza maggiore o caso fortuito, l'affidatario dovrà corrispondere una penale pari all'1% del corrispettivo contrattuale.

### **Art. 10**

Il servizio oggetto del presente contratto è finanziato dal PON FSE “Competenze per lo Sviluppo”, pertanto, i pagamenti all’aggiudicatario sono subordinati al ricevimento dei fondi da parte del MIUR.

Le somme oggetto del seguente contratto sono le seguenti:

**1. Logistica** (Vitto, alloggio e trasferimenti per 15 allievi + 2 tutors € **42.000,00** (IVA inclusa)

**2. Esperti madrelingua** (per un importo pari a euro **4.800,00** onnicomprensivo).

Per i pagamenti e per gli effetti di cui alla Legge del 13 agosto 2010. N. 136, l’aggiudicatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla medesima legge.

L’aggiudicatario si impegna a:

- utilizzare un conto corrente bancario o postale acceso presso una banca o presso la società Poste Italiane SpA e dedicato anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche;
- registrare sul conto corrente dedicato tutti i movimenti finanziari relativi all’incarico e, salvo quanto previsto dal comma 3 del citato articolo, rispettare l’obbligo di effettuare detti movimenti esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale;  
riportare, in relazione a ciascuna transazione effettuata con riferimento all’incarico, il codice identificativo di gara (**CIG : 5797815C48**) e il codice unico di progetto (**CUP: D88F14000700007**)
- comunicare all’Istituto Scolastico gli estremi identificativi del conto corrente dedicato, entro 7 gg dalla sua accensione o, qualora già esistente, dalla data di accettazione dell’incarico nonché, nello stesso termine, le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso, nonché di comunicare ogni eventuale modifica ai dati trasmessi;
- rispettare ogni obbligo previsto dalla legge 136/2010, non specificato in questa sede

### **Art. 11**

Ai sensi e per gli effetti di quanto stabilito dal D.Lgs 30 giugno 2003, n. 196, in tema di trattamento dei dati personali, le parti dichiarano di essersi preventivamente e reciprocamente informate prima della sottoscrizione del presente atto esecutivo circa le modalità e le finalità del trattamento dei dati personali che verranno effettuati per l’esecuzione dell’atto medesimo.

Le parti dichiarano che i dati personali forniti con il presente atto esecutivo sono esatti e corrispondono al vero. Con il presente atto, le parti eseguiranno il trattamento dei dati necessari all’esecuzione del contratto stesso., in ottemperanza agli obblighi previsti dalla legge. Il trattamento dei dati sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e nel rispetto delle misure di sicurezza.

Con la sottoscrizione del presente atto, le parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate oralmente tutte le informazioni previste dall’art. 13 del D.Lgs 30 giugno 2003, n. 196, ivi comprese quelle relative ai nominativi del responsabile e del titolare del trattamento e le modalità di esercizio dei diritti dell’interessato previste dal medesimo decreto.

### **Art. 12**

Si conviene tra le parti che tutte le informazioni, dati, idee, metodi di cui il personale utilizzato dall’affidatario verrà a conoscenza nell’esecuzione del presente contratto devono essere considerati riservati. In tal senso l’affidatario si obbliga ad adottare con il personale preposto all’esecuzione delle attività tutte le cautele necessarie a tutelare la riservatezza di tali informazioni e/o documentazione, nonché a non divulgare alcuna notizia concernente le attività oggetto del contratto e a non fare utilizzo tale da arrecare pregiudizio all’Istituto Scolastico.

In caso di inadempienza agli obblighi previsti dal precedente comma, fermo restando il diritto dell'Istituto Scolastico di richiedere il risarcimento del danno, l'Istituto Scolastico avrà la facoltà di dichiarare risolto il presente contratto ai sensi dell'art. 1456 del c.c.

Fermo restando quanto previsto dal presente articolo, l'affidatario si impegna, altresì, a rispettare quanto stabilito dalle disposizioni di cui al D.Lgs 30 giugno 2003, n. 196e dai relativi regolamenti di attuazione in materia di riservatezza.

#### **Art. 13**

Ferma restando l'applicazione delle penali e salva in ogni caso facoltà dell'esecuzione in danno, l'Istituto Scolastico avrà la facoltà di chiedere la risoluzione del contratto nei termini di cui al successivo comma 2.

Il presente contratto potrà essere risolto di diritto, su semplice comunicazione scritta, anche nel caso in cui l'affidatario perda i requisiti minimi richiesti per la partecipazione di cui alla lettera di invito, mediante i quali si è aggiudicato il presente contratto, nonché richiesti per la stipula del contratto stesso.

Nel caso di risoluzione, l'Istituto Scolastico, senza bisogno di messa in mora e con semplice provvedimento di comunicazione scritta, procederà ad incamerare, a titolo di penale, il 10% dell'importo contrattuale (di cui all'art. 6) da sottrarre alla somma dovuta per i servizi prestati sino alla risoluzione del presente contratto ed all'esecuzione in danno del servizio nonché all'azione di risarcimento del danno subito e di ogni maggior danno, salvo sempre l'esperimento di ogni altra azione che ritenesse opportuno intraprendere a tutela dei propri interessi.

#### **Art. 14**

L'affidatario prende atto che l'Istituto Scolastico può recedere dal contratto, oltre alle ipotesi già previste, in qualsiasi momento dopo la stipula dello stesso e anche nel caso siano già iniziate le prestazioni del servizio qualora le attività rese non corrispondano a quanto evinto dalla lettura del Bando e dell'offerta presentata dall'affidatario, o qualora si verificano eventi eccezionali che possano determinare situazioni di pericolo per i partecipanti. In tale ipotesi, l'affidatario avrà diritto al corrispettivo per le attività eseguite fino al momento del recesso e al pagamento di una somma pari al decimo dell'importo delle attività residue.

#### **Art. 15**

Al presente contratto si applica l'art. 15, punto 2 della Legge 23 maggio 1997, n. 135. La corresponsione dei corrispettivi previsti dal presente contratto resta espressamente subordinata all'esito positivo dei relativi accertamenti.

Qualora uno dei componenti dell'organo di amministrazione o l'amministratore delegato, direttore generale e/o il responsabile tecnico dell'affidatario siano condannati, con sentenza passata in giudicato, per delitti contro la Pubblica Amministrazione, la fede pubblica o il patrimonio dello Stato, ovvero siano assoggettati alle misure previste dalla vigente normativa antimafia, l'Istituto Scolastico ha diritto di recedere dal presente contratto, quale che sia il suo stato di esecuzione, su semplice comunicazione scritta.

#### **Art. 16**

E' fatto assoluto divieto di cessione del presente contratto e dei crediti derivanti dalla sua esecuzione.

#### **Art. 17**

L'affidatario dichiara che le prestazioni di cui trattasi sono effettuate nell'esercizio di impresa e che trattasi di operazioni soggette all'imposta sul valore aggiunto nella misura del 22% dell'importo contrattuale.

**Art. 18**

Il foro competente per eventuali controversie è il tribunale di Taranto. E' esclusa la clausola arbitrale.

*Letto, approvato e sottoscritto*

IL TUAREG  
(Dott. Luigi SOLAZZO)

IL TUAREG s.r.l.  
Via G. Ferruzzi, 6 - 00144 Palermo  
Tel. 091 207592 - Fax 091 207594  
Aut. Min. G. F. C. 4/807/10



Il Dirigente Scolastico  
(Prof. Mario Giuseppe LEOPARDO)